

Art. 4. Indien een proces-verbaal tot vaststelling van schade aan teelten voor de betrokken percelen te gelegener tijd opgesteld is, zijn de bedragen per hectare van de in aanmerking genomen schade de volgende :

— vlas	475 EUR
— weiden.....	180 EUR
— voedermaïs.....	300 EUR
— gecontracteerde aardappelen.....	700 EUR
— gecontracteerde erwten.....	660 EUR
— gecontracteerde bloemkolen	1.600 EUR
— gecontracteerde spinazie.....	470 EUR
— gecontracteerde bonen	510 EUR

De Minister van Middenstand en Landbouw stelt de modaliteiten van de indiening van de aanvragen vast alsmede de wijze van hun onderzoek.

Art. 5. Voor de berekening van de tegemoetkoming van het Nationaal Fonds voor Landbouwrampen wordt elke feitelijke vereniging van natuurlijke personen die onder eenzelfde producentennummer of eenzelfde BTW-nummer geïdentificeerd is, beschouwd als één enkele uitbater van het geteisterde goed.

Art. 6. Indien het te gelegener tijd vastgestelde schadepercentage op een bedrijf kleiner is dan 30 % van de normale productie per teelt (berekend op basis van de totale oppervlakte per teelt op het bedrijf) wordt er geen schadeloosstelling betaald voor dat bedrijf.

Voor wat de aardappelen, de erwten, de bloemkolen, de spinazie en de bonen betreft, moet trouwens een schade van minstens 30% van het gecontracteerde deel zijn vastgesteld.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze minister bevoegd voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 november 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Art. 4. Pour autant qu'un procès-verbal de constat de dégâts ait été réalisé en temps utile pour les parcelles concernées, les montants par hectare des dommages pris en considération sont les suivants :

— lin	475 EUR
— prairies	180 EUR
— maïs fourrage.....	300 EUR
— pommes de terre sous contrat.....	700 EUR
— pois sous contrat.....	660 EUR
— choux-fleurs sous contrat	1.600 EUR
— épinards sous contrat.....	470 EUR
— haricots sous contrat	510 EUR

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture, détermine les modalités de l'introduction des demandes ainsi que leur mode d'examen.

Art. 5. Pour le calcul de l'intervention financière du Fonds national des Calamités agricoles, toute association de fait de personnes physiques identifiée sous un même numéro de producteur ou un même numéro de T.V.A. est considéré comme un seul exploitant du bien sinistré.

Art. 6. Si le pourcentage de dégâts constaté sur une exploitation en temps utile est inférieur à 30 % de la production normale par culture (calculé par rapport à la superficie totale par culture sur l'exploitation), aucune indemnisation n'est accordée.

En ce qui concerne les pommes de terre, les pois, les choux-fleurs, les épinards et les haricots, une perte de minimum 30 % de la partie sous contrat doit en outre avoir été constatée.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2008 — 894

[C – 2008/21015]

25 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Onderhavig ontwerp van besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majestie ter ondertekening voor te leggen, sluit aan bij de wens van de huidige Regering om België op federaal niveau te voorzien van een modern en efficiënt overheidsapparaat.

Een manier om die doelstelling te realiseren bestaat erin de meeste zorg aan de modernisering en vereenvoudiging van de bestaande regelgeving te besteden.

1. Het is in die optiek dat de Regering het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat wenst te herzien.

Sinds dit besluit is genomen is het niet erg fundamenteel gewijzigd, maar zien de wetenschappelijke instellingen er ondertussen op institutioneel en bestuurlijk vlak wel grondig anders uit, vooral sinds de inwerkingtreding van de bijzondere wet van 16 juli 1993 waarbij de bevoegdheid voor het wetenschappelijk onderzoek verdeeld werd over de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten.

De federale overheid is bevoegd gebleven voor de meeste wetenschappelijke instellingen waarvan de lijst werd vastgelegd in een koninklijk besluit van 30 oktober 1996 dat, als gevolg van het bijzondere wet 13 juli 2001, overigens grondig werd herzien.

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2008 — 894

[C – 2008/21015]

25 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté s'inscrit dans le souci de l'actuel Gouvernement de doter la Belgique en son échelon fédéral, d'une administration moderne et efficace.

Un moyen pour concrétiser cet objectif est d'être particulièrement attentif à la modernisation et à la simplification de la réglementation existante.

1. C'est dans cette optique que le Gouvernement a eu le souci d'assurer une relecture de l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat.

Depuis qu'il a été pris, cet arrêté a fait l'objet de peu de modifications essentielles alors que l'environnement institutionnel et administratif des établissements scientifiques a connu des mutations fondamentales, particulièrement depuis l'entrée en vigueur de la loi spéciale du 16 juillet 1993 qui a partagé la compétence relative à la recherche scientifique entre l'Etat, les Communautés et les Régions.

L'autorité fédérale est restée compétente à l'égard de la plupart des établissements scientifiques dont la liste a été clichée dans un arrêté royal du 30 octobre 1996 qui a fait, par ailleurs, l'objet d'une refonte suite à la prise de la loi spéciale du 13 juillet 2001.

2. Het leek noodzakelijk om in de allereerste plaats iets te doen aan de begripsverwarring tussen « wetenschappelijke instelling van de Staat » en « federale wetenschappelijke instelling ». Met deze laatste worden soms, maar niet altijd, de instellingen bedoeld die onder het Departement van Wetenschapsbeleid thuishoren.

Daarom wordt zowel het opschrift als het hele dispositief waar dat noodzakelijk bleek te zijn gewijzigd en voortaan nog alleen gesproken van « federale wetenschappelijke instelling » : dat is wat artikel 1 van het ontwerp beoogt.

Als logisch gevolg wordt in artikel 18 van het ontwerp een algemene bepaling opgenomen waarbij dezelfde terminologie verplicht moet worden gebruikt in ieder besluit of reglement waarin ernaar wordt verwezen om zo deze standaardisering goed te doen uitkomen.

Hetzelfde had men voor ogen met de enigszins uit de tijd zijnde benaming van « Instellingshoofd ». Voortaan spreekt men namelijk van « Algemeen directeur van de instelling » omdat hiervan al sprake was in het koninklijk besluit van 22 januari 2003 waarmee de managementfuncties in de wetenschappelijke instellingen werden opgericht.

3. Artikel 2 herschrijft artikel 1 van het statuut met het doel de basisopdrachten van de instellingen aan te passen aan niet alleen de ontwikkelingen van kunst, wetenschap en techniek, maar ook aan hun nieuw institutioneel kader. De voorgestelde tekst legt er niettemin de nadruk op dat de instellingen in kwestie ten dienste blijven staan van de volledige Belgische wetenschappelijke gemeenschap, ongeacht of het nu musea, onderzoeksinstituten of gemengde instellingen zijn.

4. Artikel 3 is een aanvulling op artikel 2 van de tekst met daarin de definities die noodzakelijk zijn om het te kunnen begrijpen en te doen sporen met de Copernicushervorming van het federale overhedsapparaat.

5. Artikel 4 van het ontwerp houdt rekening met de bestuurlijke ontwikkelingen binnen de instellingen sinds de hervorming van de instellingen van 1989.

Het statuut deelde de instellingen oorspronkelijk in drie niveaus in. Er is niet alleen het feit dat deze laatste term dubbelzinnig is aangezien de ambtenaren zelf in hiërarchische niveaus zijn ingedeeld, maar ook dat er allang geen instellingen van het derde niveau meer bestaan. Het is zo dat mocht de Regering aan Uw Majestet bijgevolg voorstellen een nieuwe wetenschappelijke instelling op te richten, ze in het licht van de technisch moderne eisen die op bestuurlijk en financieel vlak worden gesteld niet meer van deze voortaan te enige structuur zou kunnen uitgaan om een instelling in staat te stellen behoorlijk te functioneren.

Om de bestaande situatie in de vijftien federale wetenschappelijke instellingen te ondervangen, is in de tekst dus nog slechts sprake van « twee categorieën ».

6. Artikel 5 herschrijft artikel 4 van het statuut volledig om er zeker van te zijn dat de basisorganen worden ingesteld die bestaan in iedere instelling, namelijk een wetenschappelijke raad, een directieraad en een jury.

7. Artikel 6 voegt in het huidige statuut een artikel 4bis in om ondubbelzinnig te procedure te omschrijven die moet worden gevuld bij het opstellen van de organigrammen in de instellingen van de twee categorieën.

8. Artikel 7 brengt wijzigingen aan in artikel 5 van de tekst om, naargelang van wat zij nodig heeft, iedere instelling de mogelijkheid te bieden over de verschillende mogelijke personeelscategorieën te beschikken. Hierin wordt bepaald wie van de ministers - van Ambtenarenzaak en van Wetenschapsbeleid - bevoegd is om de statuten van deze personeelsleden vast te stellen.

9. De artikelen 8 en 9 stellen de managementfunctie van algemeen directeur in en leggen er de statutaire modaliteiten van vast alsmede de bevoegdheden van deze laatste binnen de instelling en in zijn relaties met de overheden.

10. Artikel 10 van het ontwerp richt de nieuwe leidinggevende of ondersteunende functies op die in iedere instelling naargelang van haar specifieke behoeften kunnen bestaan en legt er de statutaire modaliteiten van vast.

11. Artikel 11 omschrijft achtereenvolgens de bevoegdheden die kunnen worden toevertrouwd aan ieder van de functies die volgens voorgaand artikel kunnen worden opgericht alsmede hun hiërarchische relatie met de algemeen directeur van de instelling.

12. Artikel 12 herschrijft volledig artikel 7 van het statuut dat op de wetenschappelijke raad betrekking heeft.

De ervaring heeft genoeg geleerd dat de huidige tekst op heel wat belangrijke punten tekortschiet voor een juiste aanwijzing en de vervanging van de ontslag nemende of verhinderde leden, hun taalkundige verdeling alsmede wat betreft de manier waarop de Voorzitter en de Ondervoorzitter worden aangewezen. Zowel in de instellingen van de eerste als in die van de tweede categorie is dit alles voortaan geregeld.

2. Dès l'abord, il a paru nécessaire de remédier aux hésitations de terminologie qui prévalent entre « établissement scientifique de l'Etat » et « établissement scientifique fédéral », cette dernière expression désignant parfois mais pas toujours les établissements relevant du Département de la Politique scientifique.

C'est pourquoi, il est apporté des modifications à l'intitulé de l'arrêté et dans tout son dispositif où cela s'est avéré nécessaire pour ne retenir désormais que l'expression « établissement scientifique fédéral » : c'est le but de l'article 1^{er} du projet.

En corollaire, à l'article 18 du projet, il est prévu une disposition générale qui instaure la même unité de terminologie dans tout arrêté ou règlement où il y est fait référence de manière à bien marquer cette uniformisation.

Le même souci a prévalu à l'égard de l'expression un peu désuète de « Chef d'établissement » désormais remplacée par celle de « Directeur général d'établissement » qui est déjà celle utilisée dans l'arrêté royal du 22 janvier 2003 qui a créé les fonctions de management dans les établissements scientifiques.

3. L'article 2 réécrit l'article 1^{er} du statut organique afin d'adapter les missions de base des établissements à la fois à l'évolution des arts, sciences et techniques mais aussi à leur nouvel environnement institutionnel. Le texte proposé insiste néanmoins sur le fait que les institutions visées restent au service de l'ensemble de la communauté scientifique belge qu'elles soient institutions muséales, instituts de recherche ou établissements mixtes.

4. L'article 3 complète l'article 2 du texte en lui ajoutant les définitions nécessaires pour sa compréhension et pour sa mise en conformité avec la réforme Copernic de l'Administration fédérale.

5. L'article 4 du projet prend en compte l'évolution administrative intervenue au sein des établissements depuis la réforme institutionnelle de 1989.

Originaiement, le statut organique divisait les établissements en trois niveaux. Outre que ce dernier terme a acquis un sens équivoque puisque les agents eux-mêmes sont également répartis en niveaux hiérarchiques, il n'existe plus depuis longtemps d'établissement de troisième niveau. Si même le Gouvernement devait proposer à Votre Majesté de créer, dans l'avenir, un nouvel établissement scientifique, il ne pourrait plus recourir à cette structure désormais trop petite pour permettre à une institution de fonctionner correctement compte tenu de la technicité des exigences modernes en matière administrative et financière.

Le texte ne retient donc plus que « deux catégories » d'établissements afin de couvrir la situation existante des quinze établissements scientifiques fédéraux.

6. L'article 5 réécrit entièrement l'article 4 du statut pour prévoir de manière certaine les organes de base qui existent dans chaque établissement à savoir un conseil scientifique, un conseil de direction et un jury.

7. L'article 6 insère un article 4bis dans le statut actuel afin de déterminer sans ambiguïté la procédure à suivre pour confectionner les organigrammes dans les établissements des deux catégories.

8. L'article 7 apporte des modifications à l'article 5 du texte pour permettre à chaque établissement de disposer, selon ses besoins, des différentes catégories de personnels possibles. Il détermine lequel des ministres – de la Fonction publique ou de la Politique scientifique – est compétent pour fixer les statuts de ces agents.

9. Les articles 8 et 9 créent la fonction de management de directeur général et en déterminent les modalités statutaires ainsi que les attributions de ce dernier au sein de l'établissement et dans ses rapports avec les autorités.

10. L'article 10 du projet crée les nouvelles fonctions dirigeante ou d'appui qui peuvent exister au sein de chaque établissement selon ses besoins spécifiques et en détermine les modalités statutaires.

11. L'article 11 détermine successivement les attributions qui peuvent être confiées à chacune des fonctions dont la création est ouverte à l'article précédent ainsi que leur articulation hiérarchique avec le directeur général de l'établissement.

12. L'article 12 réécrit entièrement l'article 7 du statut qui est relatif au conseil scientifique.

L'expérience acquise a démontré à suffisance que le texte actuel comporte des lacunes importantes pour assurer une désignation correcte ainsi que le remplacement des membres démissionnaires ou empêchés, leur ventilation linguistique ainsi que le mode de désignation du Président et du Vice-président. Toutes ces situations sont désormais couvertes tant dans les établissements de première que de deuxième catégorie.

De opdrachten van sommige instellingen zijn tegelijkertijd heel uiteenlopend of heel gespecialiseerd. Daarom biedt de voorgestelde tekst de Raad de mogelijkheid zich, wanneer dat nodig mocht zijn, te omringen met een of meer gespecialiseerde comités, maar waarvan het bestaan gekoppeld is aan het mandaat van de Raad zelf.

13. Artikel 13 past de huidige tekst aan van artikel 7bis dat betrekking heeft op de directieraad. In de nieuwe versie wordt rekening gehouden met de oprichting van de nieuwe leidinggevende en ondersteunende functies en worden de opdrachten van het orgaan aangepast aan de Copernicus-hervorming van het overheidsapparaat, ongeacht andere specifieke bevoegdheden die het later zou kunnen krijgen.

14. De artikelen 14 tot 16 heffen bepalingen op die vandaag achterhaald zijn.

15. In artikel 10 wordt door artikel 17 de terminologie aangepast zoals die logisch voortvloeit uit punt 1.

16. Artikel 19 deelt de instellingen, die op dit ogenblik in niveaus zijn ingedeeld, in categorieën in.

17. Artikel 20 maakt een ononderbroken wetenschappelijke openbare dienstverlening mogelijk. Iedere instelling behoudt haar bestuurlijke structuur op de datum van bekendmaking van het ontwerp van besluit tot de instelling over een nieuw organogram beschikt als bedoeld in artikel 6 van het ontwerp.

18. Artikel 21 waarborgt op dezelfde manier dat de huidige directieraden van de instellingen onafgebroken verder kunnen werken tot de titularissen van de nieuwe leidinggevende of ondersteunende functies zijn aangewezen.

19. Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister belast met het Wetenschapsbeleid,
Mevr. S. LARUELLE

Compte tenu que certains établissements doivent couvrir un champ de missions tout à la fois fort étendu ou fort spécialisé, le texte proposé permet au Conseil, selon les nécessités, de s'adjointre un ou plusieurs comités spécialisés mais dont l'existence est liée au mandat du Conseil lui-même.

13. L'article 13 adapte le texte actuel de l'article 7bis qui est relatif au conseil de direction. La nouvelle version prend en compte la création des nouvelles fonctions dirigeante et d'appui et adapte les missions de l'organe à la réforme Copernic de l'administration sans préjudice d'autres compétences particulières qui pourraient lui être attribuées ultérieurement.

14. Les articles 14 à 16 abrogent des dispositions aujourd'hui obsolètes.

15. L'article 17 effectue une adaptation terminologique à l'article 10 corollaire à celle qui est évoquée sous le point 1.

16. L'article 19 prévoit le reclassement en catégories des établissements actuellement rangés en niveaux.

17. L'article 20 permet d'assurer la continuité du service public scientifique. Chaque établissement conserve la structure administrative qui est la sienne à la date de publication de l'arrêté en projet jusqu'au moment où l'établissement est doté d'un nouvel organigramme tel que visé à l'article 6 du projet.

18. De la même manière, l'article 21 assure la continuité du fonctionnement des actuels conseils de direction des établissements jusqu'au moment où les titulaires des nouvelles fonctions dirigeante ou d'appui auront été désignés.

19. Il a été tenu compte des remarques du Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

La Ministre chargée de la Politique scientifique,
Mme S. LARUELLE

ADVIES 43.410/1/V VAN 2 AUGUSTUS 2007 VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 18 juli 2007 door de Minister van Wetenschapsbeleid verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat", heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdende met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te ordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. Het om advies voorgelegde ontwerp past in en draagt mede bij tot een grondige hervorming van de federale wetenschappelijke instellingen (1). Het strekt tot een herziening van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen.

2. Het ontwerp vindt rechtsgrond in de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet, in welke bepalingen de Koning de bevoegdheid vindt om de federale overheidsdiensten te organiseren en het statuut van het rijkspersoneel te regelen.

AVIS 43.410/1/V DU 2 AOUT 2007 DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Politique scientifique, le 18 juillet 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat", a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des règlementaires.

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

Portée et fondement juridique du projet

1. Le projet soumis pour avis s'inscrit dans le cadre d'une réforme approfondie des établissements scientifiques fédéraux, et il contribue à cette réforme (1). Il vise une révision du statut organique des établissements scientifiques fédéraux.

2. Il trouve son fondement juridique dans les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution, qui habilitent le Roi à organiser les services publics fédéraux et à régler le statut des agents de l'Etat.

Vormvereisten

Artikel 6bis, § 2, 4°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen bepaalt dat de federale overheid bevoegd is voor

« de federale wetenschappelijke en culturele instellingen, met inbegrip van hun onderzoeksactiviteiten en hun activiteiten van openbare dienstverlening. De Koning wijst deze instellingen bij in Ministerraad overlegd besluit aan. Het eensluidend advies van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen is vereist voor elke latere wijziging van dit besluit».

Bij koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke en culturele instellingen, is uitvoering gegeven aan deze bepaling (2).

Het ontwerp strekt er onder meer toe om de basisopdrachten van de instellingen aan te passen niet alleen aan de ontwikkelingen van kunst, wetenschap en techniek, maar ook aan hun nieuw institutioneel kader. De omschrijving van die basisopdrachten in artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 april 1965 ("De wetenschappelijke instellingen van de Staat verrichten activiteiten die betrekking hebben op het wetenschappelijk onderzoek, alsook opdrachten van openbaar dienstbetoorn in verband met deze activiteiten") wordt door artikel 2 van het ontwerp als volgt geherformuleerd :

« De federale wetenschappelijke instellingen vervullen in hun geheel of gedeeltelijk opdrachten inzake wetenschappelijk onderzoek, wetenschappelijke expertise, experimentale ontwikkeling, bewaring en valorisatie van hun patrimonium of dienstverlening aan derden en dat meer in het bijzonder ten bate van de Belgische onderzoeksgemeenschap in haar geheel.

Zij vervullen ook dienstverlenende taken die aan die opdrachten zijn verbonden".

De vraag of het om meer gaat dan om een terminologische actualisering, waarbij die basisopdrachten ook inhoudelijk anders worden ingevuld, is in het licht van de adviesverplichting die uit artikel 6bis, § 2, 4°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 voortvloeit, niet relevant. De lijst van instellingen opgenomen in het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 wordt door het ontwerp immers niet gewijzigd, zodat de gemeenschaps- en gewestregeringen hun akkoord niet moeten geven.

Onderzoek van de tekst

Artikel 22

Tenzij er een specifieke reden bestaat om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding bepaald door artikel 6, eerste lid, van de wet van 31 mei 1961 betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen, dient in beginsel te worden afgezien van de onmiddellijke inwerkingtreding teneinde elkeen een redelijke termijn te geven om kennis te nemen van de nieuwe regels.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

M. Van Damme, kamervoorzitter;

J. Bovin en J. Baert, staatsraden;

H. Cousy, assessor van de afdeling wetgeving;

Mevr. G. Verberckmoes, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer B. Weekers, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Smets, staatsraad.

De griffier,

G. Verberckmoes.

De voorzitter,

M. Van Damme.

Nota

(1) Zie ook de ontwerpen 43.411/1/V, 43.412/1/V en 43.413/1/V, waarover de Raad van State, afdeling wetgeving, heden eveneens een advies geeft.

(2) Zie ook : G. VAN HAEGENDOREN, "Het wetenschappelijk onderzoek", in G. VAN HAEGENDOREN en B. SEUTIN (ed.), De bevoegdheidsverdeling in het federale België, Brugge, 2000, blz. 91-92, nr. 49.

Formalités

L'article 6bis, § 2, 4°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles dispose que l'autorité fédérale est compétente en ce qui concerne

« les établissements scientifiques et culturels fédéraux, en ce compris les activités de recherche et de service public de ces derniers. Le Roi désigne ces établissements par arrêté délibéré en Conseil des ministres. L'avis conforme des Gouvernements de Communauté et de Région est requis pour toute modification ultérieure de cet arrêté».

L'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques et culturels fédéraux a donné exécution à cette disposition (2).

Le projet entend notamment adapter les missions de base des établissements non seulement à l'évolution des arts, sciences et techniques, mais aussi à leur nouvel environnement institutionnel. La définition de ces missions de base à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 avril 1965 ("Les établissements scientifiques de l'Etat assument des activités de recherche scientifique et des missions de service public liées à ces activités") est reformulée par l'article 2 en projet comme suit :

« Les établissements scientifiques fédéraux assument en tout ou en partie des missions de recherche scientifique, d'expertise scientifique, de développement expérimental, de conservation et de valorisation de leur patrimoine ou de services destinés aux tiers et cela plus particulièrement au bénéfice de l'ensemble de la communauté scientifique belge.

Ils assument également des tâches de service public liées à ces missions».

La question de savoir si cette disposition excède une actualisation terminologique et confère également un contenu différent à ces missions de base est sans pertinence à la lumière de l'obligation de consultation résultant de l'article 6bis, § 2, 4°, de la loi spéciale du 8 août 1980. En effet, le projet ne modifie pas la liste des établissements figurant dans l'arrêté royal du 30 octobre 1996 de sorte que les gouvernements de communauté et de région ne doivent pas marquer leur accord.

Examen du texte

Article 22

A moins d'une raison particulière justifiant une dérogation au délai usuel d'entrée en vigueur, fixé par l'article 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires, il faut renoncer, en principe, à l'entrée en vigueur immédiate afin d'accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des nouvelles règles.

La chambre était composée de :

MM. :

M. Van Damme, président de chambre;

J. Bovin et J. Baert, conseillers d'Etat;

H. Cousy, assesseur de la section de législation;

Mme G. Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par M. B. Weekers, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Smets, conseiller d'Etat.

Le greffier,

G. Verberckmoes.

Le président,

M. Van Damme.

Note

(1) Voir également les projets 43.411/1/V, 43.412/1/V et 43.413/1/V, sur lesquels le Conseil d'Etat, section de législation, rend également un avis ce jour.

(2) Voir également G. VAN HAEGENDOREN, "Het wetenschappelijk onderzoek", in G. VAN HAEGENDOREN et B. SEUTIN (éd.), De bevoegdheidsverdeling in het federale België, Bruges, 2000, pp. 91-92, n° 49.

25 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid op artikel 1, op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1981 en 26 mei 1999, op de artikelen 3 en 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 mei 1999, op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1995, 26 mei 1999 en 5 juni 2004, op artikel 6, op artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 mei 1999, op artikel 8, op artikel 8bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1975 en op de artikelen 9 en 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen, inzonderheid op artikel 1, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overhedsdienst, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 juni 2004 en 8 juli 2005;

Gelet op het advies van de Federale interministeriële commissie voor wetenschapsbeleid, gegeven op 27 juli 2006;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 juni 2006 en 10 augustus 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 20 april 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 11 april 2007;

Gelet op het protocol nr. 141/1 van 6 juni 2007 van het Sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op het advies nr. 43.410/1/V van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister belast met het Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Organieke bepalingen

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat wordt vervangen als volgt :

« Koninklijk besluit tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen. »

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. De federale wetenschappelijke instellingen vervullen in hun geheel of gedeeltelijk opdrachten inzake wetenschappelijk onderzoek, wetenschappelijke expertise, experimentele ontwikkeling, bewaring en valorisatie van hun patrimonium of dienstverlening aan derden en dat meer in het bijzonder ten bate van de Belgische onderzoeksgemeenschap in haar geheel.

Zij vervullen ook dienstverlenende taken die aan die opdrachten zijn verbonden. »

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1981 en 26 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Hun opdrachten en hun categorie worden door Ons vastgelegd onder dezelfde voorwaarden, onverminderd de bepalingen van de administratieve en begrotingscontrole. »;

2° het vierde lid wordt vervangen als volgt :

« In de zin van dit besluit, moet worden verstaan onder :

— « bevoegd minister », de Minister(s) of Staatssecretaris(sen), onder wiens (wier) gezag de instelling is geplaatst;

— « betrokken voorzitter », de voorzitter van het directiecomité van de federale overhedsdienst of de voorzitter van de programmatorele federale overhedsdienst of de algemeen directeur die het beheer van het burgerpersoneel van het Ministerie van Defensie in zijn bevoegdheden heeft, waaronder de betrokken instelling ressorteert;

25 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 , de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 1^{er}, l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 12 août 1981 et 26 mai 1999, les articles 3 et 4, modifiés par l'arrêté royal du 26 mai 1999, l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1995, 26 mai 1999 et 5 juin 2004, l'article 6, l'article 7, modifié par l'arrêté royal du 26 mai 1999, l'article 8, l'article 8bis, inséré par l'arrêté royal du 3 juin 1975 et les articles 9 et 10;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux, notamment l'article 1^{er}, remplacé par l'arrêté royal du 9 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral, notamment l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 5 juin 2004 et 8 juillet 2005;

Vu l'avis de la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale, émis le 27 juillet 2006;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés les 30 juin 2006 et 10 août 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 avril 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 11 avril 2007;

Vu le protocole n° 141/1 du 6 juin 2007 du Comité de secteur I - Administration générale;

Vu l'avis n° 43.410/1/V du Conseil d'Etat, donné le 2 août 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre chargée de la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions organiques

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux. »

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. Les établissements scientifiques fédéraux assument en tout ou en partie des missions de recherche scientifique, d'expertise scientifique, de développement expérimental, de conservation et de valorisation de leur patrimoine ou de services destinés aux tiers et cela plus particulièrement au bénéfice de l'ensemble de la communauté scientifique belge.

Ils assument également des tâches de service public liées à ces missions. »

Art. 3. Dans l'article 2 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 12 août 1981 et 26 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Leurs missions et leur catégorie sont fixés par Nous dans les mêmes conditions, sans préjudice des dispositions du contrôle administratif et budgétaire. »;

2° l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

« Au sens du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

— « ministre compétent », le ou les Ministre(s) ou Secrétaire(s) d'Etat sous l'autorité d'(es)quelque(s) l'établissement est placé;

— « président concerné », le président du comité de direction du service public fédéral ou le président du service public fédéral de programmation ou le directeur général du Ministère de la Défense qui a la gestion du personnel civil dans ses attributions, dont relève l'établissement intéressé;

— « federale overhedsdienst », de federale overhedsdienst of de programmatorische federale overhedsdienst of het Ministerie van Defensie waaraan de instelling verbonden is;

— « instelling », een van de federale wetenschappelijke instellingen als bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen »;

3° een vijfde lid wordt ingevoegd, luidende :

« Voor de instellingen die onder het gezag staan van de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort alsmede voor die welke onder het gezag staan van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, wordt ieder document als bedoeld in dit besluit dat aan de betrokken Minister moet worden voorgelegd aan deze laatste meegeleid via de Voorzitter. »

Art. 4. In artikel 3, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden « drie niveaus » vervangen door de woorden « twee categorieën ».

Art. 5. Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. § 1. Iedere instelling omvat ten minste de volgende organen :

- een wetenschappelijke raad;
- een directieraad;
- een jury.

§ 2. De jury wordt samengesteld conform de door Ons vastgelegde voorwaarden, teneinde te zorgen voor de selectie, de bevordering en de evaluatie van de leden van het wetenschappelijk personeel. »

Art. 6. In hetzelfde besluit wordt een artikel 4bis ingevoegd, luidende :

« Art. 4bis. § 1. De instellingen van eerste categorie omvatten een algemene directie, een ondersteunende dienst en operationele directies die in voorkomend geval ingedeeld zijn in wetenschappelijke, administratieve of technische diensten.

Het organigram van de instelling wordt vastgelegd door de bevoegde Minister op voorstel van de algemeen directeur dat wordt voorgelegd na een met redenen omkleed advies van de wetenschappelijke raad.

§ 2. De instellingen van tweede categorie omvatten een algemene directie, een ondersteunende dienst en wetenschappelijke diensten.

Naargelang hun behoeften kunnen zij ook technische en administratieve diensten omvatten.

Het organogram van de instelling wordt vastgelegd door de bevoegde Minister op voorstel van de algemeen directeur dat wordt voorgelegd na een met redenen omkleed advies van de wetenschappelijke raad. »

Art. 7. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1995, 26 mei 1999 en 5 juni 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt :

« Art. 5. § 1. Iedere instelling kan omvatten :

1° personeel belast met een managementfunctie;

2° personeel belast met een stafffunctie;

3° personeel belast met een leidinggevende functie;

4° wetenschappelijk personeel;

5° administratief en technisch personeel. »;

2° in paragraaf 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— in het eerste lid worden de vermeldingen « 1° en 2° » vervangen door de vermeldingen « 3° en 4° »;

— het derde lid wordt opgeheven;

3° in paragraaf 3 wordt vermelding « 3° » vervangen door de vermeldingen « 1°, 2° en 5° ».

— « service public fédéral », le service public fédéral ou le service public fédéral de programmation ou le Ministère de la Défense auquel l'établissement est rattaché;

— « établissement », un des établissements scientifiques fédéraux visés à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux »;

3° il est inséré un alinéa 5 rédigé comme suit :

« Pour les établissements placés sous l'autorité du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions et ceux placés sous l'autorité du Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, tout document visé au présent arrêté qui doit être soumis au Ministre concerné est communiqué à ce dernier par l'intermédiaire du Président. »

Art. 4. Dans l'article 3, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « trois niveaux » sont remplacés par les mots « deux catégories ».

Art. 5. L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 26 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. § 1^{er}. Chaque établissement comprend au moins les organes suivants :

- un conseil scientifique;
- un conseil de direction;
- un jury.

§ 2. Le jury est constitué selon les modalités fixées par Nous, afin d'assurer la sélection, la promotion et l'évaluation des membres du personnel scientifique. »

Art. 6. Dans le même arrêté, il est inséré un article 4bis rédigé comme suit :

« Art. 4bis. § 1^{er}. Les établissements de première catégorie comprennent une direction générale, un service d'appui et des directions opérationnelles divisées le cas échéant en services scientifiques, administratifs ou techniques.

L'organigramme de l'établissement est arrêté par le Ministre compétent sur proposition du directeur général qui lui est soumise après avis motivé du Conseil scientifique.

§ 2. Les établissements de deuxième catégorie comprennent une direction générale, un service d'appui et des services scientifiques.

Ils peuvent également comprendre, selon leurs besoins, des services techniques et des services administratifs.

L'organigramme de l'établissement est arrêté par le Ministre compétent sur proposition du directeur général qui lui est soumise après avis motivé du Conseil scientifique. »

Art. 7. Dans l'article 5 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1995, 26 mai 1999 et 5 juin 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. § 1^{er}. Chaque établissement peut comprendre :

1° du personnel chargé d'une fonction de management;

2° du personnel chargé d'une fonction d'encadrement;

3° du personnel chargé d'une fonction dirigeante;

4° du personnel scientifique;

5° du personnel administratif et du personnel technique. »;

2° dans le paragraphe 2, sont apportées les modifications suivantes :

— à l'alinéa 1^{er}, les mentions « 1° et 2° » sont remplacées par les mentions « 3° et 4° »;

— l'alinéa 3 est abrogé;

3° dans le paragraphe 3, la mention « 3° » est remplacée par les mentions « 1°, 2° et 5° ».

Art. 8. In hetzelfde besluit wordt een artikel 5bis ingevoegd, luidende :

« Art. 5bis. In iedere instelling is er een managementfunctie -1 voor de functie van algemeen directeur van de instelling.

Die functie wordt toegekend, gewogen en bezoldigd volgens de door Ons vastgestelde bepalingen. »

Art. 9. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. § 1. De algemeen directeur verzorgt de wetenschappelijke en administratieve leiding van de instelling.

§ 2. In het licht van de toepassing van § 1, verricht de algemeen directeur in het bijzonder de volgende taken :

1° de ontwikkeling van een strategische visie, de uitvoering van zijn managementplan en de operationele plannen voor wat betreft de voorbereiding, de uitvoering en de evaluatie van de aan zijn instelling toegekende opdrachten;

2° de organisatie van de instelling en de coördinatie van haar activiteiten;

3° de naleving van de professionele en wetenschappelijke deontologie van alle personeelsleden;

4° de uitvoering van de beslissingen van, naargelang het geval, de Regering, de bevoegde Minister of de betrokken Voorzitter.

§ 3. De algemeen directeur wijst het lid van de directieraad aan dat hem vervangt ingeval hij afwezig of verhinderd is. »

Art. 10. In hetzelfde besluit wordt een artikel 6bis ingevoegd, luidende :

« Art. 6bis. § 1. De volgende functies worden gecreëerd :

- de leidinggevende functie van operationeel directeur;
- de stafffunctie van directeur van de ondersteunende dienst.

§ 2. Deze functies worden toegekend en bezoldigd volgens de door Ons vastgestelde bepalingen.

§ 3. In iedere instelling van eerste categorie is er ten minste een operationeel directeur. »

Art. 11. In hetzelfde besluit wordt een artikel 6ter ingevoegd, luidende :

« Art. 6ter. § 1. De operationeel directeur is binnen de instelling belast,

— hetzij met een themagebonden leiding of een groep van activiteiten met betrekking tot het geheel of een gedeelte van de opdrachten van de instelling;

— hetzij, in voorkomend geval, met de leiding van een of meerdere geografische vestiging(en) die zich bevindt op een andere plaats dan de centrale zetel van de instelling.

§ 2. De directeur van de ondersteunende dienst steunt binnen de instelling de algemeen directeur bij het beheer van :

- 1° de human resources;
- 2° de begroting en de boekhouding;
- 3° de informatie- en communicatietechnologieën;
- 4° de logistiek en de veiligheid;
- 5° de juridische aangelegenheden.

De directeur van de ondersteunende dienst oefent zijn bevoegdheden onder het hiërarchische gezag van de algemeen directeur. »

Art. 12. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. § 1. De leden van de wetenschappelijke raad van iedere instelling, hierna te noemen « de Raad », worden door Ons aangewezen op voorstel van de bevoegde Minister voor een mandaat van zes jaar dat vernieuwbaar is.

De Minister formuleert zijn voorstel op basis van een dubbeltal opgesteld door de algemeen directeur. Die lijst omvat een aantal kandidaten dat gelijk is aan het dubbel van het aantal toe te kennen mandaten in beide categorieën van leden als bedoeld in § 2.

De Raad omvat minstens vier leden, evenveel Nederlandstaligen als Franstaligen.

Art. 8. Dans le même arrêté, il est inséré un article 5bis rédigé comme suit :

« Art. 5bis. Dans chaque établissement, il y a une fonction de management -1 pour la fonction de directeur général de l'établissement.

Cette fonction est conférée, pondérée et rémunérée selon les dispositions fixées par Nous. »

Art. 9. L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. § 1^{er}. Le directeur général assure la direction scientifique et administrative de l'établissement.

§ 2. En vue de l'application du § 1^{er}, le directeur général exerce en particulier les tâches suivantes :

1° le développement d'une vision stratégique, la mise en œuvre de son plan de management et des plans opérationnels en ce qui concerne la préparation, l'exécution et l'évaluation des missions dévolues à son établissement;

2° l'organisation de l'établissement et la coordination de ses activités;

3° le respect de la déontologie professionnelle et scientifique de tous les agents;

4° l'exécution des décisions, selon le cas, du Gouvernement, du Ministre compétent ou du Président concerné.

§ 3. Le directeur général désigne le membre du conseil de direction qui le remplace en cas d'absence ou d'empêchement. »

Art. 10. Dans le même arrêté, il est inséré un article 6bis rédigé comme suit :

« Art. 6bis. § 1^{er}. Les fonctions suivantes sont créées :

- la fonction dirigeante de directeur opérationnel;
- la fonction d'encadrement de directeur du service d'appui.

§ 2. Ces fonctions sont conférées et rémunérées selon les dispositions fixées par Nous.

§ 3. Dans chaque établissement de première catégorie, il y a au moins un directeur opérationnel. »

Art. 11. Dans le même arrêté, il est inséré un article 6ter rédigé comme suit :

« Art. 6ter. § 1^{er}. Le directeur opérationnel est chargé, au sein de l'établissement,

— soit de la direction d'une orientation thématique ou d'un groupe d'activités relatifs à tout ou partie d'une des missions de l'institution;

— soit, le cas échéant, de la direction d'une ou plusieurs implantation(s) géographique(s) distincte(s) du siège central de l'institution.

§ 2. Le directeur du service d'appui apporte, au sein de l'établissement, un soutien au directeur général pour la gestion :

- 1° des ressources humaines;
- 2° du budget et de la comptabilité;
- 3° des technologies de l'information et de la communication;
- 4° des affaires logistiques et de sécurité;
- 5° des affaires juridiques.

Le directeur du service d'appui exerce ses attributions sous l'autorité hiérarchique du directeur général. »

Art. 12. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. § 1^{er}. Les membres du Conseil scientifique de chaque établissement dénommé ci-après « le Conseil », sont désignés par Nous sur proposition du Ministre compétent pour un mandat de six ans, qui est renouvelable.

Le Ministre formule sa proposition sur base d'une double liste établie par le directeur général. Cette liste reprend un nombre de candidats égal au double du nombre de mandats à conférer dans chacune des deux catégories de membres visées au § 2.

Le Conseil comprend au minimum quatre membres, autant de membres francophones que de membres néerlandophones.

§ 2. Voor de ene helft is de Raad samengesteld uit de algemeen directeur en houders van een functie van operationeel directeur en, voor de andere helft, uit wetenschappelijke prominenten van buiten de instelling gekozen om hun kundigheid in de activiteiten voor wetenschappelijk onderzoek of in die welke verband houden met het wetenschappelijke, historische, artistieke of documentaire patrimonium of, in voorkomend geval, met de activiteiten op het gebied van de kennisverspreiding.

In afwijking van het eerste lid, in de wetenschappelijke instellingen van tweede categorie, worden de interne leden van de Raad gekozen onder de leden van het wetenschappelijk personeel die met de leiding van een dienst van de instelling zijn belast.

§ 3. In geval van definitieve verhindering of overlijden van een lid van de Raad, wordt in zijn vervanging voorzien volgens de procedure als bedoeld in vorige paragraaf. Het in dat geval aangewezen lid van de Raad voltooit het mandaat van het lid dat hij vervangt.

§ 4. De algemeen directeur is van rechtswege vice-voorzitter van de Raad. In afwijking van § 1, is hij lid van de Raad voor de duur van zijn mandaat van algemeen directeur.

De voorzitter wordt gekozen door de Raad onder de wetenschappelijke prominenten van buiten de instelling. De voorzitter en de vice-voorzitter behoren tot een verschillende taalrol.

§ 5. De Raad geeft richting aan de wetenschappelijke activiteit van de instelling.

Hij legt zijn adviezen voor aan de bevoegde Minister over de uitvoering van de opdrachten van de instelling, met inbegrip van de dienstverlenende taken die verband houden met de wetenschappelijke onderzoeksactiviteiten.

Ten minste één vergadering per jaar moet worden besteed aan de goedkeuring van het jaarverslag van de instelling.

Het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten is van toepassing op de externe leden van de Raad, die daartoe gelijkgesteld worden met Rijksambtenaren behorende tot klasse A4.

§ 6. De Raad legt zijn huishoudelijk reglement vast. Het wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 7. Elke Raad kan zich omringen met een of meer comités gespecialiseerd in een van de opdrachten van de instelling. In geval van oprichting, geeft het comité voorafgaand advies aan de Raad in de wetenschappelijke aangelegenheden waarvoor hij bevoegd is. Het comité kan geen enkele bevoegdheid krijgen inzake benoeming, aanstelling of beheer van het personeel van de instelling. De voorzitter van het comité wordt uitgenodigd op de vergaderingen van de Raad wanneer een agenda-punt betrekking heeft op de bevoegdheden van zijn comité : in dat geval neemt hij deel aan de beraadslagingen van de Raad met raadgevende stem.

De leden van het comité worden gekozen voor een mandaat van maximum zes jaar door de bevoegde Minister uit een dubbeltal opgesteld door de algemeen directeur die permanent lid is. Het mandaat van het comité loopt in elk geval ten einde na afloop van het mandaat van de leden van de Raad.

In geval van definitieve verhindering of overlijden van een lid van een comité, wordt voorzien in zijn vervanging volgens bovenvermelde procedure. Het in dat geval aangewezen lid van het comité voltooit het mandaat van het lid dat hij vervangt. »

Art. 13. Artikel 7bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 7bis. § 1. In de wetenschappelijke instellingen van eerste categorie omvat de directieraad de algemeen directeur, de operationeel directeurs en de ondersteunende directeurs.

In de wetenschappelijke instellingen van tweede categorie omvat de directieraad de algemeen directeur en de leden van het wetenschappelijk personeel die met de leiding van een dienst zijn belast.

§ 2. De directieraad omvat ten minste drie leden. Hij wordt voorgezet door de algemeen directeur of bij ontstentenis door het lid van de directieraad aangewezen door de bevoegde Minister op voorstel van betrokken Voorzitter.

§ 2. Le Conseil est composé, pour moitié, du directeur général et de titulaires d'une fonction de directeur opérationnel et, pour moitié, de personnalités scientifiques choisies en-dehors de l'établissement en raison de leur compétence dans les activités de recherche scientifique ou dans celles qui sont liées au patrimoine scientifique, historique, artistique ou documentaire ou, le cas échéant, aux activités liées à la diffusion des connaissances.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, dans les établissements scientifiques de deuxième catégorie, les membres internes du Conseil sont choisis parmi les membres du personnel scientifique chargés de la direction d'un service de l'établissement.

§ 3. En cas d'empêchement définitif ou de décès d'un membre du Conseil, il est pourvu à son remplacement selon la procédure visée au paragraphe précédent. Le membre du Conseil désigné dans ce cas, achève le mandat du membre qu'il remplace.

§ 4. Le directeur général est de droit vice-président du Conseil. Par dérogation au § 1^{er}, il est membre du Conseil pour la durée de son mandat de Directeur général.

Le président est choisi par le Conseil parmi les personnalités scientifiques extérieures à l'établissement. Le président et le vice-président sont de rôles linguistiques différents.

§ 5. Le Conseil oriente l'activité scientifique de l'établissement.

Il donne ses avis au Ministre compétent sur l'accomplissement des missions de l'établissement en ce compris les tâches de service public liées aux activités de recherche scientifique.

Une réunion au moins par an doit être consacrée à l'approbation du rapport annuel de l'établissement.

L'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours s'applique aux membres externes du Conseil, ceux-ci étant assimilés à cet effet aux agents de l'Etat titulaires de la classe A4.

§ 6. Le Conseil arrête son règlement d'ordre intérieur. Il est publié au *Moniteur belge*.

§ 7. Chaque Conseil peut s'adoindre un ou plusieurs comités spécialisés dans une des missions de l'établissement. En cas de création, le comité donne un avis préalable au Conseil dans les matières scientifiques qui relèvent de sa compétence. Le comité ne peut recevoir aucune compétence en matière de nomination, de désignation ou de gestion du personnel de l'établissement. Le président du comité est invité aux réunions du Conseil lorsqu'un point de l'ordre du jour concerne les compétences de son comité : dans ce cas, il participe aux délibérations du Conseil avec voix consultative.

Les membres du comité sont choisis par le Ministre compétent pour un mandat d'une durée maximale de six ans sur une liste double établie par le directeur général qui est membre permanent. Le mandat du comité prend en tout cas fin à l'expiration du mandat des membres du Conseil.

En cas d'empêchement définitif ou de décès d'un membre d'un comité, il est pourvu à son remplacement selon la procédure visée ci-dessus. Le membre du comité désigné dans ce cas achève le mandat du membre qu'il remplace. »

Art. 13. L'article 7bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 26 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7bis. § 1^{er}. Dans les établissements scientifiques de première catégorie, le conseil de direction comprend le directeur général, les directeurs opérationnels et d'appui.

Dans les établissements scientifiques de deuxième catégorie, le conseil de direction comprend le directeur général et les membres du personnel scientifique chargés de la direction d'un service.

§ 2. Le conseil de direction comprend au moins trois membres. Il est présidé par le directeur général ou à son défaut par le membre du conseil de direction désigné par le Ministre compétent sur proposition du Président concerné.

§ 3. De directieraad staat de algemeen directeur bij in het dagelijkse beheer van de instelling. Binnen de instelling oefent hij de opdrachten uit die zijn toegewezen aan het directiecomité van een federale overheidsdienst krachtens artikel 5 van het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overheidsdienst en, in voorkomend geval, zonder een inbreuk te vormen op die welke werden toegewezen aan het directiecomité van de federale overheidsdienst waaronder hij ressorteert en in het bijzonder voor de opstelling van het ontwerp van begroting en het ontwerp van personeelsplan.

Hij oefent de andere bevoegdheden uit die hem worden toegekend bij specifieke besluiten genomen ter uitvoering van dit organieke statuut.

§ 4. Iedere directieraad legt zijn huishoudelijk reglement vast.

Hij wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. »

Art. 14. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 15. Artikel 8bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1975, wordt opgeheven.

Art. 16. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 17. In artikel 10, tweede lid van hetzelfde besluit, wordt het woord « instellingshoofd » vervangen door de woorden « algemeen directeur ».

HOOFDSTUK II. — *Bijzondere, overgangs- en slotbepalingen*

Art. 18. § 1. In ieder besluit of reglement waar er melding van wordt gemaakt, worden de woorden « wetenschappelijke instelling(en) van de Staat » vervangen door de woorden « federale wetenschappelijke instelling(en) ».

§ 2. In ieder besluit of reglement waar er melding van wordt gemaakt, worden de woorden « instellingshoofd » of « instellingshoofden » respectievelijk vervangen door de woorden « algemeen directeur van de instelling » of « algemeen directeurs van de instellingen ».

Art. 19. § 1. De wetenschappelijke instellingen van de Staat die werden ingedeeld als instellingen van het eerste niveau worden beschouwd als federale wetenschappelijke instellingen van eerste categorie in de zin van dit besluit.

§ 2. De wetenschappelijke instellingen van de Staat die werden ingedeeld als instellingen van tweede niveau worden beschouwd als federale wetenschappelijke instellingen van tweede categorie in de zin van dit besluit.

Art. 20. Iedere federale wetenschappelijke instelling van eerste categorie behoudt haar structurele organisatie in departementen en afdelingen tot de datum van publicatie van het organogram dat de opslitsing vastlegt van de instelling in operationele directies.

Art. 21. § 1. In de federale wetenschappelijke instellingen van eerste categorie is de directieraad, tot de aanwijzing van de titularissen van de management- en staffuncties en van de operationeel directeurs, samengesteld uit het instellingshoofd en de departementshoofden.

De bevoegde Minister kan bij deze laatsten een of meerdere afdelingshoofden toevoegen waarvan het mandaat, dat over twee jaar loopt, vernieuwbaar is.

§ 2. In de federale wetenschappelijke instellingen van tweede categorie is de directieraad, tot de aanwijzing van de titularissen van de management- en staffuncties, samengesteld uit het instellingshoofd en de dienstroofden die op voorstel van het instellingshoofd door de Minister zijn aangewezen.

Art. 22. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met het Wetenschapsbeleid,
Mevr. S. LARUELLE

§ 3. Le conseil de direction assiste le directeur général dans la gestion journalière de l'établissement. Il exerce, au sein de l'établissement, les missions qui sont dévolues au comité de direction d'un service public fédéral en vertu de l'article 5 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral, le cas échéant sans empiètement sur celles dévolues au comité de direction du service public fédéral dont il relève et en particulier pour la confection du projet de budget et du projet de plan de personnel.

Il exerce les autres compétences qui lui sont attribuées par des arrêtés particuliers pris en exécution du présent statut organique.

§ 4. Chaque conseil de direction arrête son règlement d'ordre intérieur.

Il est publié au *Moniteur belge*. »

Art. 14. L'article 8 du même arrêté est abrogé.

Art. 15. L'article 8bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 3 juin 1975, est abrogé.

Art. 16. L'article 9 du même arrêté est abrogé.

Art. 17. Dans l'article 10, alinéa 2 du même arrêté, les mots « chef d'établissement » sont remplacés par les mots « directeur général ».

CHAPITRE II. — *Dispositions particulières, transitoires et finales*

Art. 18. § 1^{er}. Dans tout arrêté ou règlement où il en est fait mention, les mots « établissement(s) scientifique(s) de l'Etat » sont remplacés par les mots « établissement(s) scientifique(s) fédéral(aux) ».

§ 2. Dans tout arrêté ou règlement où il en est fait mention, les mots « chef d'établissement » ou « chefs d'établissement » sont remplacés respectivement par les mots « directeur général de l'établissement » ou « directeurs généraux des établissements ».

Art. 19. § 1^{er}. Les établissements scientifiques de l'Etat qui ont été classés comme établissements de premier niveau sont considérés comme établissements scientifiques fédéraux de première catégorie au sens du présent arrêté.

§ 2. Les établissements scientifiques de l'Etat qui ont été classés comme établissements de deuxième niveau sont considérés comme établissements scientifiques fédéraux de deuxième catégorie au sens du présent arrêté.

Art. 20. Chaque établissement scientifique fédéral de première catégorie conserve son organisation structurée en départements et sections jusqu'à la date de publication de l'organigramme qui déterminera la répartition de l'établissement en directions opérationnelles.

Art. 21. § 1^{er}. Dans les établissements scientifiques fédéraux de première catégorie, jusqu'à la désignation des titulaires de fonctions de management, d'encadrement et de directeurs opérationnels, le conseil de direction est composé du chef d'établissement et des chefs de département.

Le Ministre compétent peut adjoindre à ces derniers un ou plusieurs chefs de section dont le mandat, d'une durée de deux ans, est renouvelable.

§ 2. Dans les établissements scientifiques fédéraux de deuxième catégorie jusqu'à la désignation des titulaires des fonctions de management et d'encadrement, le conseil de direction est composé du chef d'établissement et des chefs de service désignés par le Ministre sur proposition du chef d'établissement.

Art. 22. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre chargée de la Politique scientifique,
Mme S. LARUELLE